Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) III

149. Materiały rodzinno-majątkowe Dymidowiczów. XVIII-poł. XIX w.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

1792
1818

Dymidowicz 1

15 Xw

Działo się w Krakowie na Sądach Ziemianskich Woiewodztwa Krakowskiego, Powiatow Krakowskiego Proszowskiego, i Xięstwa Siewierskiego, Dnia Szesnastego Miesiąca Czerwca Tysiąc Siedmset, Dziewięćdziesiąt Drugiego Roku.

Sąd Ziemianski de na wniesienie Strony Urodzonego Michała Dymidowicza w przytomności wielu Obywateli Sąd swóy otaczaiących Żądanie, aby do Niego z mocy Instrumentu przez Nayiaśnieyszego Króla Laskawie Danniącego pod dniem Drugim Miesiąca Maja, Tysiąc Siedmset Dziewięćdziesiąt Drugiego Roku na Geometrę przysięgłego Jego Królewski Mości w Warszawie podpisanego, i na papierze Sygnowanym od Skarbu Rzeczypospolitey Ustanowionym w wartości Czerwonego Złotego Jednego z Kancellaryi Mnieyszey Koronney, pod pieczęcią wydanego w treści takowey. Stanislaus Augustus, Dei gratia Rex Polonie, Magnus Dux Lituanie, Russie Prussie Masovie Samogitie Kijovie Volhynie Podolie Podlachie Livonie Smolensciae, Severie Czernichovie que

Significamus presentibus Literis Nostris quorum interest universis et singulis. Quia Nos commendatam habentes Generosi Michaelis Dimidowicz in Arte Geometrica Scientiam, in delineatione Mappparum peritiam, in dimensuratione fundorum habilitatem et industriam, faciendum esse duximus, ut ipsum in Geometram juratum crearemus, et constitueremus, prout quidem creamus et constituimus presentibus Literis Nostris, Dan-

[redacted]les et concedentes Eidem Generoso Michaeli Dymidowicz plenam facultatem et omnimodam potestatem, Munus Geometra jurati et publici, per totum Regnum ceterasque Ditiones Nostras exercendi, fundos et agros dimensurandi, Mappas delineandi, aliosque Actus Geometra, secundum Leges et Constitutiones competentes peragendi, et debito modo explendi, illiusque dimensurationibus, delineationibus et alijs Actibus ad legale Officium Geometra jurati et Publici pertinentibus, ubique locorum, tam in Judicijs, quam extra, plenam fidem habendam esse declaramus, ita tamen, ut Juramentum Corporale, de fideliter administrando Officio Geometra, coram quocunque Officio sive Terrestri sive Castrensi prestare teneatur, et sit adstrictus. Quod Omnibus quorum interest, presertim vero Magnificis Senatoribus, Generosis Dignitarjis Officialibus, nec non quibuvis Judicijs, et Officijs, tum Magistratibus Civitatum et Oppidorum Regni Nostri, notum esse volentes Mandamus, quatenus Eundem Generosum Michaelem Dymidowicz pro vero, legitimo, et actuali Geometra Jurato habeant, nominet, et agnoscant, Eique Officio hoc libere frui permittant, et ab alijs permitti curent, Pro Gratia Nostra. In quorum fidem presentes manu Nostra subscriptas, Sigillo Regni communiri iussimus. Datum Varsaviae Die Secunda Mensis Maij Anno Domini M. DCCXCII. Regni vero Nostri XXVIII. Anno. Stanislaus Augustus Rex = Pro Cancellariatu Excelsissimi Illmi Redmi Domini Hugonis Kumberg Kołłątay Pro Cancellarij Regni, Canonici Cathedralis Cracoviens. Sigillatum est in Actis = Munus Geometra Sacra Regia Majestatis, Generoso Michaeli Dymidowicz conferitur = Nicolaus Sikorski Sacra Regia Majestatis et Sigilli Minoris Regni Secretarius = Meysce Diecezji Mnieyszey

F dislimitationibus

Kancellarij.

Kancellarij Koronney = a nacz Przysięga odebraną i w Protokuł Sądowy zapisaną została. Zatatwiając pomienione Zadanie, tudzież zapatrywszy się na wyżey dotknięty Instrument, dopełnienie Przysięgi przed Iteryna Iestwieth Sądem temuż Urodzonemu Dymidowiczowi dorzwalniaey, do odebrania taksowey dla Geometrów w Szkole Głowney Koronny, Akademij Krakowskiey przepisaney, nietylko miast przystąpić, po Iterey przy zachowanych z Prawa Uroczystościach, wykonaney, Sąd niniey szy, rzeczonego Urodzonego Michała Dymidowicza, Sitotnym Geometra Przysięgłym Jego Królewski Mości bydź Zawsiadcza. Wydać pod Urzędową Pieczęcią dozwolił dnia 18. Miesiąca Czerwca 1792 Roku.

Teodor Gnoiński Pisarz Sądowy Woiewodztwa Krakowskiego Ob wiatow iako wyżey

Czytałem Chodorowicz.

Na Illacyą Ur. Dymi
dowiera wylionana na Geo
metrz w Sądzie Swym

Przysięga

z Protokułu Sądu Ziemiańskiego Woiewodztwa Krakowskiego, Powiatów Krakowskiego, Proszowskiego i Xięstwa Siewierskiego

[illegible] 10 Miesiąca Czerwca

1790 Roku

1.

194

A.

Dymidowicz
3

Parochia Rupia Villa, Raszkow

1804. Anno domini millesimo octingentesimo quarto die prima mensis Julij Ego infra subsignatus ll. baptisavi Infantem nominibus Paulam, Emilianam, Mariannam Ill. Michaelis Dymidowicz Possessoris praedij Wielopole et Marianna de Janowskie conjugum legitimi filiam, Patrini fuere: Mfus Dnus Felix Wielogłowski et Julianna conjux ejus, Haeredes Bonorum Raszkow. In quorum praemissorum majorem fidem praesens Testimonium ex Libris Metricis Baptisatorum Ecclesiae Parochialis in Rupia, Dioecesis Gnesoviensis verbum ad verbum extractum, Sigillo proprio communitum. Datum in Rupia, die vigesima prima mensis Julij Ao 1817mo

Andreas Spaminski Curatus in Rupia

22

Dymidowicz

5

Do W. Senatu Rzeczypospolitej

Na postanowienie W. Senatu z dn. 26 Lutego r. b. do N.
983. w przedmiocie udzielenia pisemnych lub dokumentów - mogących
wyjaśnić - prośby Michała Dymidowicza - z stanu byłego
Księstwa Warszawskiego do Komisyi Centralnej Liquidacyjnej
stanu w Król. Polsk. egzistujących do likwidowania - przedstawiamy pot.
pomienionego Dymidowicza na pomienionej - raz to następnie przyjacielsko
Niejaki Michał Dymidowicz tel. Doktor - Professor wyżej tamy
mianowany był w r. 1809. Dyrektorem i Wizytatorem Szkół
Księstwa Warszawskiego z pensyą roczną 8000 złp. Budżet na
Kasę wizyt złp 3000. - Urząd ten jak najgorliwiej sprawował
Sprawował do r. 1815. to jest do czasu częstych zmian Pol.
Szczegółowych - Pensyi jednak obecnie Stałej wyznaczona - do pi.
Dopiero w Kassie tylko w protokule potwierdzał na liczne
usta za Życia swoje upominania się - w tych Dyrekcyi Szkolnej
pisemnych - obrócił się Petytnya. Zanim mogła Dyrekcya go do
niezbędności to jest do najbliższych wypłacać pensyon Szkolnego
wynagrodzić odbytych - w r. 1819 - otrzymał na rat. 2832 złp 20.
pełnej sumy 2266 złp - pozostało się jednak strony wynagrodzenia
kwotę złotych 10500 złp. Na opłatę wtedy nie mogło odbyć - do
Komisyi Rządowej Oświecenia w r. 1820 - Tak otrzymał - jest
gdy P. Dymidowicz nie otrzymał siły w opłatach lata tamy
pozbywania - z powodu zamiast pomnożyć wszystkich - na
Przeszłych t. zp. Życia mój - odwołując się do Wielmożnych
dwa razy na rok. Dyrekcyi Edukacyjnej przyjętych - Pozo.
zyt chorób złożeniu - prawdziwe - Dzień Głównej Szkół
Departament. Ktory był Członkiem - potwierdzał się bez
przyt do stanu Zajęcia Kraju przez Mnie Nieprzy.
jacielskie i najgorliwiej sprawował - i się bremnie płata
pensyą Wizytatorską należy się - tem więcej że taka
sama pensya - Za tenże stan czas - tylko Wizytatorom Ma
jątków - przyjemności - przyjętą opłatą - w tem płacenia
Zarząd urząd mój Życia - a powodzeniem - nie mogąc się
dowiedzieć odpowiedzi na dwie pisemne przedstawienia
Od Prawnej Komisyi Centralno - Likwidacyjnej opłatę
Prawnej Zapłatę - złożył. Za pośrednictwem W. Senatu
Likwidacyjnej należytości. Oraz Imienny - Szczegółowym dowodem
w odpisach Urzędowych. Potwierdzenia w r. 828 przez
Kochanego N. Cesarza Aleksandra - Prawdziwa Ta pomyślnej
skutku - udał się podniesiony Odstąpić do Warszawy - Tam
do Komisyi Rządowej Oświecenia - podał likwidacyjną
pomyślnych należytości - z dowodami w oryginałach - do
tak.

Gatunki kryształów opisanych są niedrobnemi: 1. Dwunastościan
czworaedre. 2. Dwanaścian dodecaedre. 3. Sześciościan hexaedre
4. Graniastosłup, prisme. 5. Ostrosłup Pyramide. 6. Tafl z tabli
cy table. 7. Soczewki lenticille. 1. Dwudziestościan
icosaedrum. czyli bryła o dwudziestu ścianach trójkąt
nych. Pan Haüy dowiódł że nie iest tak regularny
iak Geometryczny ale Symetryczny. Drugi 12 ściah
dodecaedrum czyli bryła o 12 ścianach, z których każda
iest 5 kątem foremnem. Ten gatunek nietak regu-
larność Geometryczną iak Symetryczną ścian zachowuie. Trzeci 6 ścian czyli bryła o 6 ciu ścianach
hexadrum. Czasem wydaie się w postaci podwoynego Ostro-
słupa, z których iedna łączy się z swoią podstawą, ze
ścianą drugiego. 4° Graniastosłup Prisma iest to bry-
ła maiąca 2 ściany równe i równoległe, około których
inne ściany są równoległobokami. Piąte Ostrosłup
Piramis Bryła złożona z różnych ścian z któ
rych iedna iest podstawą, będąc iakiem kolwiek wielo
kątem, a inne ściany Troykątne łączące się w równym
punkcie który nazywamy wierzchołkiem Ostrosłupa. 6° Ta
bliczka iest to grubszy ostrosłup zbyt mały wysokości
7° Soczewka Lentile iest to bryła zamknięta powierz
chniami krzywemi podobieństwo maiąca z Soczewką.
Odmiany Kształtu przynależnego uważaią się te.
Jego prostość, układ, liczba ścian czyli Bok, Wiel-
kość względem ścian, kąty między ścianami Ry-
sunek Skian pobocznych, pęd nowe kryształów.

Odpis wierzytelny.

Akt opieczętowania

Działo się w Krakowie przy Ulicy Sej Anny pod L: 300. na pierwszem piętrze na Ulicy dwa majowy, Dnia Czternastego Lutego 1822r. o godzinie 2ej po południu

W skutek doniesienia Urzędnika Stanu Cywilnego Parafii Sej Anny uczynionego, a to o zaszłej śmierci Wielgoby W: Michała Dymidowicza, dla zachodzącego interesu małoletnich, Pesar Sędziego Pokoju W. M. Krakowa Okr: I. stósownie do Art: 911 K. P. C. jakoteż na mocy organizacyi Sądownictwa i upoważnienia W: Sędziego Pokoju Prezydującego, przybył do wyżej oznaczonego miejsca.

Gdzie stanęła W: Maryanna Dymidowiczowa Wdowa i oświadczyła że Jej Mąż Michał Dymidowicz dnia 9. Lutego 822r. zrobiwszy wprzód urzędowy testament przed W. Matekiewiczem Notaryuszem tym pożegnał się światem.—

Po którym z sobą oświadczająca spłodzone pozostały dzieci.—

a Barbara Córka najsza roku 21.
b Wincenty Fryder Syn liczy lat 19.
c Emilia Córka najsza roku — 16.
d Eufemia Córka liczą lat 15½
e Michał Syn najsza roku 12½
f. Stanisław Syn liczy roku — 10½
g. Wiktor Syn najsza roku 6½

} wszystkie zostają w domu przy Matce

A. ponieważ testament znajduje się u W. Matekiewicza Notaryusza i potrzeba wypada aby tegoż był wypisany extrakt, a następnie może być zasięgniona wiadomość o rozporządzeniu pozostałości, jakoteż dalsze mają być przedsięwzięte kroki — przeto na żądanie Wdowy wstrzymujemy kontynuacyę aktu do dnia następnego.—

Dan jak wyżej /: podpisano / Filipowicz Cz. P. I. Kotarski Akt

Działo się w Krakowie pod L: jak wyżej dnia piętnastego Lutego 822r. o godzinie 2ej po południu. ——

W kontu

W kontynuacyi aktu opieczętowania przybyliśmy do wyżej oznaczonego miejsca, gdzie przez wdowę W. Maryannę Dymidowiczową zaprodukowany został testament tu pod l. 1 w odpisie wierzytelnym załączony, w którym 4ta części na własności a resztę tytułem dożywocia mu sobie zapisaną.

Ponieważ zaś wtem wszystkim zachodzi interesa małoletnich i potrzebna wiadomość co stanowi pozostałość, zatem zapytaliśmy się W. Dymidowiczowej wdowy która oświadczyła. — — — — — —

Do pozostałości stanowi kamienica przy Ulicy Floryańskiej pod L. 536. i z tą połączona, przy Ulicy Szpitalnej pod L. 577. sytuowane, wspólne zmarłego z dzisiejszą wdową — tudzież ruchomości konsygnacyą objęte, które już to dla braku miejsca do schowania, już to dla potrzeby przemieszania, tudzież domowego tak licznej familii użycia, opieczętowanemi być niemogły, i takowe W. Maryannie Dymidowiczowej wdowie, małoletnich Matce dozwolone zostawione. — — — — — —

Gotowizny żadnej niepozostało tak dalece, że wdowa swoje własne bezpłatności zastawić i pieniądze na pogrzeb użyć była przymuszoną — Co się tyczy kasy Obwodowej takowa jest przez Delegowanego Kommissyą do Senatu zebrana. —

A gdy nam oświadczono iż prócz skonsygnowanych ruchomości, żadna inna po zmarłym wiadomości nie pozostała, przeto od W. Maryanny Dymidowiczowej odebrana została przysięga na rotę —

„Ja Maryanna przysięgam, iż po pozostałości po mężu „Michale Dymidowicz mężu moim, nic niewzięłam, niekry„łam, niezatajam, ani też wiem żeby kto co miał wziąć

wymok

Affigend gr. 10.

Ad

[illegible] ad referendum. Dato in Aula Sua Episcopali Leodij xxvi. mahemsin anno 1616. J: Podhiamo / Almanus Ochmi[illegible] Secretarius. — Pater Podhin was ersten Inventarisirer in Jesuitenorden. Almanus Ochmanski, Ihm assistirend in Jesuitenordens Provinz Polen, Litauen, Preußen, Livland und Kurland. — Litteras Inventorum ordinis Jesuitarum Polonicae Provinciae. — J: Podhiamo / Almanus Ochmanskyus. — Ich habe Inventarium ordinis Jesuitarum Polonicae Provinciae. — Dem ich mich unterschreibe. J: Podhiamo / Ex Bibliotheca Mathematica [illegible]

A rep. aus Inventarium Jesuitenordens in Polen, Litauen, Preußen, Livland und Kurland.

Inventarium

№ 4306.

№ XII
k
8
K.

Senat Rządzący
Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Na skutek uczynionego w drodze przepisami wskazanéj przedstawienia mianuje Senat P. Izydora Dymidowicza dotychczasowego Sędziego Sądu Wyższego, obowiązki pierwszego Sędziego tegoż Sądu zastępczo sprawującego, rzeczywistym Sędzią pierwszym Sądu Wyższego, z pensyą etatem do téj posady oznaczoną w zwykłych ratach miesięcznych pobierać się mającą.

Gdy zaś P. Dymidowicz już poprzednio przepisaną przysięgę wykonał, przeto od powtarzania takowéj uwolnionym zostaje.

Kraków d. 29 Sierpnia 1845.

La Prezesa Senatu

Głuszarski

Sekretarz Ilny Senatu

J. Ptonino

Nominacya
dla P. Izydora Dymidowicza
na Sędziego pierwszego Sądu Wyższego.

Komarkowski
Sekr. Senatu

№ XI

i 10

i.

№ 2,567 Dgs.

6 KREUZER

SENAT RZĄDZĄCY

Wolnego Niepodległego i Ściśle Neutralnego

Miasta Krakowa i Jego Okręgu

W skutku nowej organizacyi Władz Sądowych mając sobie zaletnie przedstawionego P. Izydora Dymidowicza dotychczasowego Tart. Sędziego Sądu Appellacyjnego, mianuje Go Senat pierwszym dożywotnim Sędzią Trybunału z pensją roczną złp: 5,000, i przeznaczeniem prezydowania w jednym z Wydziałów Trybunału, wspodziewając iż na wyższe dowód położonego w Nim zaufania będzie Mu bodźcem do poświęcania się — służbie publicznej z tą samą gorliwością która Go dotąd odznaczała, i że znając ważność obowiązków do których powołanym zostaje stawać się będzie wybór w Jego Osobie zrobiony dopełnianiem onych z należytą ścisłością usprawiedliwić. — Ma się więc P. Dymidowicz w dniu wyznaczyć się mającym przez Prezydyum Senatu na posiedzenie Senatu stawić i tamże przysięgę złożyć, — poczém do objęcia poruczonych Mu obowiązków dniem 1. Czerwca r.b. jako terminu od którego Sądy Nowej Organizacyi w Urzędowanie wejdą przystąpi.

Kraków dnia 21. Maja 1842 r.

Prezes Senatu

Scindlle

Sekr: Stny Senatu

Dawurl

do

P. Izydora Dymidowicza

Sędziego Trybunału

Dzwonkowski

Sekr. Senatu

Tabl przyięża na Pomyślenie dnia
w dniu 30 Miesiąca Maja
r 1842 wyłuszanej dex Lata
Zawiadamiam –

Paweł
Sebżej

1982/67bb
44 ds

18

h 12

Nro 1388. W Krakowie dnia 28 Mca Października 1835 r.

h.

SĄD

TRZECIEY INSTANCYI

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego

MIASTA KRAKOWA I JEGO OKRĘGU

Mając sobie przez Sąd Appellacyjny przedstawioną potrzebę wezwania jednego z Zastępców Sędziów do pełnienia obowiązków Sędziego przy Tymże Sądzie w miejsce zmarłego Sędziego Appellacyjnego Wojciecha Głuchowskiego wzywa niniejszem Pa Izydora Dymidowicza Sędziego Trybunału I Instancyi jako pierwszego z kolei Zastępcę Sędziego Appellacyjnego przez Zgromadzenie Reprezentantów wybranego, do zasiadania w Tymże Sądzie i pełnienia obowiązków aktualnego Sędziego, dopóki nowy obiór w miejsce ubytego Sędziego przez Sejm zwyczajny nie nastąpi; przyznając Mu zarazem wszelkie korzyści i prerogatywy do Urzędu Sędziego Appellacyjnego przywiązane — a gdy przez to zastępstwo zachodzi potrzeba uzupełnienia kompletu Członków Trybunału I Instancyi, przeto Sąd III Instancyi w myśl Arty 116. Statut Urzd: Zgroma: Pol: — zarazem wzywa P. Ignacego Kopyńskiego jako obranego Zastępcę do zastępowania podobnego w Trybunale I Instancyi P. Dymidowicza — w skutku czego poleca Kassie Sądowéj aby od dnia pierwszego Listopada r. b. pensyą Sędziemu Appellacyjnemu przynależną Pu Dymidowiczowi — zaś Pu Kopyńskiemu pensyą Sędziego Trybunału I Instancyi wypłacała —. Jak tylko przeto Pu Dymidowicz wykona w Senacie Rządzącym przepisaną prawem przysięgę, lub od tejże uwolnionym zostanie i poświadczenie stosowne Sądowi Najwyższéj

Instancyi

Instancyi złoży, natychmiast w Urzędowanie wprowadzonym będzie – co także stosuie się do P.a Kopycińskiego, skoro Tenże dowód wykonanéj przysięgi okaże –. O czém Sąd Appellacyjny Trybunał I.ej Instancyi PPów Dymidowicza i Kopycińskiego tudzież Kasę Sądową zawiadamia.

w zastępstwie

Prezes
Sądu Appellacyjnego.
Mężłowski

Sykstowski
Sekr.

Do
Pana Izydora Dymidowicza
Sędziego Appellacyjnego.

Sąd Najwyższéj Instancyi

do

Pana Izydora Dymidowicza

Sędziego Appellacyjnego.

№ 1588.

1872/6

Wyciąg Aktu Zejścia z Księgi Cywilnych Parafii Świętego Mikołaja

Nr Aktu 65.

Roku tysiąc ośmset trzydziestego ósmego dnia szóstego Czerwca o godzinie dziewiątej przed południem przed Nami Wojciechem Szymanowskim Urzędnikiem Stanu Cywilnego Parafii Świętego Mikołaja na Wesołej stawił się Jan Stróż Jan lat dwadzieścia dziewięć liczący Nauczyciel przyw. alny w Wtłopach pod liczbą sto jedenaście i Karol Machowicz lat czterdzieści trzy liczący w Wrakowie przy Ulicy Floriańskiej pod liczbą pięćset sześćdziesiąt trzy mieszkający i oświadczyli Nam ii w dniu wczorajszym o godzinie dziewiątej urodził się naszemu Rodzicielstwu płci męskiej pod liczbą 4 umarł w Parafii Świętego Mikołaja Wincenty Dymidowicz lat dwadzieścia trzy liczący syn Michała i Marjanny z Jankowskich Dymidowiczów Małżonków urodzony w Wrakowie. Protokół Aktu stawającym odczytany i podpisany wstał przez Nas i świadków a stawających świadków, ile że drugi pisać nie umie. i Podpisano p. X. Adam Federowicz USC Stróż Jan.

Zgodność niniejszego Wyciągu z Wyciągiem Aktu Cywilnych poświadcza

Wrakowo dnia 5 Września 1848 r.

X. Ant. Wolniewicz
Proboszcz U. S. Cywil.

Towarzystwo Przyiaciół Muzyki w Krakowie

Uznawszy za rzecz potrzebną wszelkich sił użyć do doskonalenia i rozszerzenia w Kraiu Muzyki, dla pewnieyszego osiągnienia skutku usiłowań naszych, postanowiliśmy zaprosić do Towarzystwa naszego tych wszystkich, którzy światłem, powagą, pracą lub ofiarą, przykładać się mogą do wzrostu i zakwitnienia tey zachwycaiącey i niewyczerpaney w swych dziełach sztuki.

A zatem Ciebie W: Michała Dymidowicza Wyd: Prof: i Kapeyra Szk: Gło: Krak: za Członka Honorowego Towarzystwa naszego na Posiedzeniu dnia 21. Marca B. b. w Sali Obrad naszych odbytem, za wspólną Uchwałą mianuiemy i ninieyszem uroczyście ogłaszamy. Zaszczyt Twego Imienia i znana powszechnie gorliwość o wzrost talentów, sztuk i umieiętności, są rękoymią oczekiwania naszego. Które to mianowanie dla większey wiary pieczęcią Towarzystwa stwierdzamy. W Krakowie dnia 30. Miesiąca Marca. R. 1818.

Prezes wdruki
X. Sierakowski Ks. Pre

X. Hyac: Janowski Sekr: Tow:

Dymidower

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :

ul. Krzemowa 1
62-002 Suchy Las
www.digital-center.pl
biuro@digital-center.pl
tel./fax (0-61) 665 82 72
tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.
Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.